

sosialurin

telf. 11820 - giro 6282725
box 76, 3800 Tórshavn

Utgevari: *Føroya Javnaðarflokkur*
Bláðstjórn: *Vilhelm Johannesen (ábyrgd)*, telf. 56411
Johnsigurd Johannesen
Prent: *Dimmalætting*

Tíðarfrestin

FYRRADAGIN, 15. januar, var seinasta freist hjá lóntakarum at láta sjálvuppgávuna inn til kommunala líkningarvaldið, og 31. januar er seinasta freist hjá bókhaldsskyldugum at lata rakstrarroknskapin inn.

VERÐUR sjálvuppgáva ella rakstrarroknskapur ikki latin inn rættstundis, hevur líkningarvaldið sambært skattalógina heimild til, at hækka viðkomandi skattgjaldara við 25 pst. Á onkrum plássi verður mett, at í ár verða tað eini 80 pst., ið koma at lata sjálvuppgávuna ov seint inn.

SPURNINGURIN er, um hesar tíðarfrestir eru tíðarhóskandi longur, og um tær ikki áttu at verið broyttar. Tað kemur valla fyrri, at nakar lóntakari fær upplýsingar um inntøku frá nøkrum arbeiðsgevara, fyrr enn 10—12. januar. Og í nógvum førum koma upplýsingarnar frá arbeiðsgevarunum ikki, fyrr enn freistin at lata sjálvuppgávuna inn er úti. Tá kann so eisini henda tað, at uppgávuseðilin frá arbeiðsgevarunum er skeivur og má rættast.

SUM DÓMIR kunnu nevast, at í ár er tað komi fyrri, at lóntakarar ikki hava fingið uppgávuseðilin frá almennum stovnum fyrr enn dagin fyrri og sama dag, sum sjálvuppgávan skuldi latast inn. Og eisini kann verða nevnt, at lóngjaldsstovan í Klaksvík longu nakrar dagar áðrenn 15. januar boðaði líkningarvaldinum har frá, at hon kundi ikki fáa hetta arbeiði frá hondini fyrr enn tveir, triggjar dagar eftir 15. januar.

TÁ SO ER, er torført ella ógjørligt at krevja av skattgjaldarum, at teir skulu lata sjálvuppgávuna inn rættstundis. Undir hesum umstøðum má tað haldast at vera ómenniskjaligt, at lata teir skattgjaldarar, ið lata sjálvuppgávuna ov seint inn, liva í ótta fyrri at verða sektaðir. Tí áttu líkningarráðið og landsstýrið, fyribils fyrri hetta skattaárið, at givið øllum skattgjaldarum eina útseting upp á t.d. 10 dagar.

SÍÐANI ÁTTI tann broyting at verið gjørd fyrri framtíðina, at freistin hjá arbeiðsgevarum fyrri at senda uppgávuseðlar út, varð sett til 20. januar, at freistin fyrri at lata vanligar sjálvuppgávur inn varð broytt til 31. januar, og at freistin fyrri at lata rakstrarroknskap inn varð broytt til 15. februar.

VÖRÐU HESAR broytingar framdar, kundi skattavaldið loyvt sær at hótt við sekt, og eisini at praktiserað hetta, um sjálvuppgávur og rakstrarroknskapir ikki vórðu latnir inn til tíðina.

OG HETTA eru nátturligar broytingar, sum tær broyttu tíðirnar føra við sær og krevur.

dagbókin**Gudstænastur**

Sunnudagin prædika: Torkil Beder í Leirvík, altargangur, P. M. Rasmussen í Havnar kirkju, altargangur, Kjartan Mørkøre í Vesturkirkjunni, J. Magnussen í Klaksvík (savnad verður inn til frama fyrri kirkjuna), Eivind Vilhelm í Sandavági, J. Weihe í Sørvági, J. Folland í Bø, Peter Petersen í Vestmanna, altargangur, S. J. Joensen í Svinoy, K. O. Videre í Sandvík, Martin R. Jacobsen í Vági.

Í kvøld kl. 20 hevur J. Folland, prestur, gudstænastu í Sandavágs kirkju.

KFUM og -K

Í kvøld kl. 20 verður opið hús í KFUM, har ung framfara leikin Hin horvna jólagleðin. Sunnukvøldið kl. 20.30 Neyðhjálpi Fólkakirkjunnar: filmurin neyðhjálpi til sjálvhjálpi verður sýndur. Borðhald og innsavning til heidningamissionina.

Frelsunarherurin

Sunnudagin kl. 11 halgunarfundur. Kl. 14 sunnudagsskúli, kl. 19.30 bóndafundur og kl. 20 frelsifundur. Offiserarnir úr Vági, Olsen og Vág, loytnantar, luttaka á øllum fundunum hesa vikuna.

Adventista-samkoman

Í dag kl. 9.30 bibliugransking og síðani gudstænasta við C. D. Andreasen í skúlanum við Høvikstjørn. Sunnudagin kl. 11 sunnudagsskúli.

Skótar og titlingar KFUKS

Um víðar verður ítróttardagur í dag kl. 15 í Gundadali.

25 ára merkisdagur

Hósdagin hevði Karl Johan Mikkelsen, Tórshavn, verið í starvi hjá P. Poul Hansen í 25 ár.

Meinigheitshús 50 ár

Í dag eru liðin 50 ár, síðani Menigheitshúsið í Sandavági varð tikið í nýtslu. Í sambandi við minningardagin prædika Jóh. Folland, prestur, um kvøldið í kirkjunni. Sunnudagin prædika E. Vilhelm, varabispur, í Sandavágs kirkju, Jóh. Folland í Bø og Jóhan Weihe í Sørvági.

Gideon Vestmanna

Á fundinum sunnukvøldið kl. 18. verður evni: »Hitt stóra hvíta hásetið«. Op. 20.11—15.

Fyrirstøðumaður til møbilbúð

Til Møblasøluna á Høgabóli verður søkt eftir fólki til at standa fyrri leiðsluni.

Viðkomandi skal kunna taka sær av sølu, innkeypi, bókhaldi og rakstrinum annars.

Løn eftir avtalu.

Áhugaði biðjast ringja ella skriva til

Jógvan Sundstein

statsaut. revisor
Tórshavn - Telf. 14700

Spinnið í Gøtu

Tygum fáa gott tóg og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll slag av feroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKID

v/Ólavur Gregersen - tlf. 20 í Gøtu

**Húsfólks-
ábyrgdartrygging**

Hvør einstakur persónur — yngri sum eldri — kann av óvart verða orsök til skaða ella mein fyrri fólk uttan fyrri sína egnu familju, ella ognarlutir teirra, og tá er tað Húsfólksábyrgdartrygging fær sín stóra týðning.

Henda trygging tekur við hesum ábyrgdarendurgjöldum:

- | | |
|--|---------------|
| 1. Fyri hvønn skaðatilburð, har ein ella fleiri persónar fáa skaða ella lástast, upp til | kr. 450.000,— |
| 2. tó ongantið meir fyrri hvønn persón enn | kr. 150.000,— |
| 3. Tá ið lutir verða skaddir, eisini djór, upp til | kr. 100.000,— |
| Heilárliga tryggingargj., er bert | kr. 25,— |
| Eykagj. fyrri fugla- og djóraveiðu | kr. 5,— |
| Hundaábyrgdartrygging | kr. 10,— |

Annars tekna vit hesar tryggingar:

Vørur, bátar, bílar, ferðatryggingar, virkisábyrgdartryggingar, felags ítróttartryggingar, bilvanlukku-tryggingar.

Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til

Tryggingarsambandið Føroyar

Kongabrugvin tlf. 14590

ella tryggingarmannin

Kjartan Dalsgaard

á Torgarði tlf. 12940